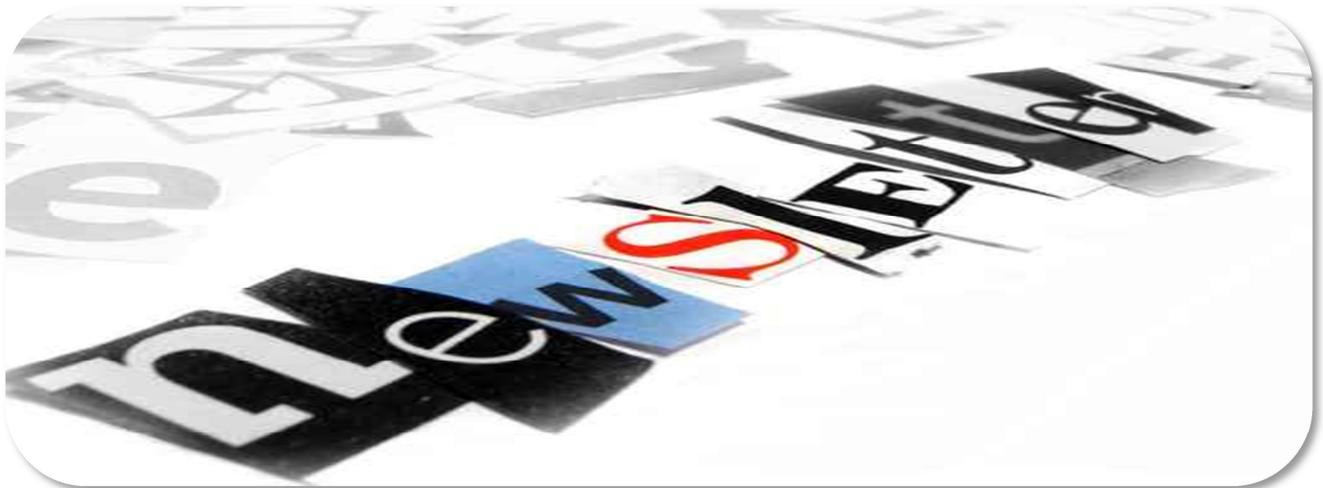


Ausgabe 94/ Mai 2013

# BM-NACHRICHTEN



1

## IN DIESER AUSGABE

1. Neues aus dem Bundesverband  
FunktionsträgerInnen Berichte abgeben bis spätestens 30.06.  
Reflexionstreffen KGÖE im Juli in Magdeburg  
Nächste Schulung TYPO 3 für Regionalgruppen am 15.06. in Frankfurt  
Aktuelles aus der Vorbereitungsgruppe Mitgliederversammlung
2. Wichtige Termine  
Zentrale Konferenz am 11.10.2013 in Kassel, anschließend  
Mitgliederversammlung 12./13.10.2013 in Kassel  
Alle Termine der Regional- und Fachgruppen unter [www.bmev.de](http://www.bmev.de)  
Redaktionsschluss BM-Nachrichten 15. Juni  
Langfristige Termine 2014/ 2015/ 2016/ 2017
3. Meldungen aus den Regional- und Fachgruppen  
Regionalgruppe Berlin-Brandenburg, 11.06., 20.06. (Besprechung RGL-Wahl)  
Regionalgruppe Hamburg, 15. 07.  
Regionalgruppe Mediationsforum Franken, 27.06.  
Regionalgruppe Rhein-Main-Neckar, Workshopreihe  
Regionalgruppe Stuttgart-Tübingen  
Fachgruppe MIO Treffen 28. – 29.06. in Oldenburg  
Fachgruppe Planen und Bauen, Bericht von Berliner Immobilien Runde 17.04.
4. Veröffentlichungen  
Mediation und Recht  
Mediationsgesetz: MediationsG. Recht der alternativen Konfliktlösung. Kommentar.

5. [Tipps, Veranstaltungshinweise & mehr](#)  
InDialog Konferenz, 15.-16.11. Berlin, Call for Proposals
6. [Impressum](#)

## 1. NEUES AUS DEM BUNDESVERBAND

### **FunktionsträgerInnen, bitte Jahresberichte bis Sonntag, 30. Juni abgeben!**

Ihr habt Euch im BM 2012/2013 stark engagiert und die Gruppen, Projekte und Arbeitsbereiche intensiv betreut und vorangebracht. Um dies für alle Mitgliedern sichtbar zu machen, soll wieder ein gebündelter Jahresbericht zur Mitgliederversammlung am 12./13. Oktober 2013 vorliegen. Zeitraum: Juli 2012 bis Juni 2013. Dieser Bericht wird der Einladung zur MV beigelegt. Deshalb brauchen wir die Jahresberichte der einzelnen Vorstandsmitglieder, Gruppen und Verantwortungsbereiche

**bis zum 30.06.2013.**

Bitte unterstützt uns durch rechtzeitige Abgabe, damit wir das Layout und den Druck fristgerecht für die Einladung zur MV fertig stellen können.  
Ganz herzlichen Dank!  
Nachfragen und Rückmeldungen bitte an Astrid Pulter: [astrid.pulter@bmev.de](mailto:astrid.pulter@bmev.de)

### **Reflexionstreffen der KGOE: Qualitätsstandards zum Maßstab des eigenen Handelns machen**

Die Qualitätsdiskussion im BM ist auch für die KGOE (Koordinierungsgruppe Organisationsentwicklung) Anlass aktueller Überlegungen, wie Qualitätsstandards für das eigene Handeln entwickelt und evaluiert werden können.

Deswegen plant die KGOE regelmäßige Präsenztreffen ein, in denen nicht das operative Tagesgeschäft des Bundesverbands Mediation e.V. diskutiert wird, sondern die Reflexion. In den Reflexionstreffen geht es um die folgenden Punkte:

- unsere Sicht auf uns selbst, Handeln und Beweggründe
- unsere Sicht auf den Verband, Leitlinien und Motive
- die Sicht der anderen auf uns, soweit wir sie wahrnehmen können

Diese Reflexionsarbeit wird eine generelle Orientierung und Handlungsanleitung für uns werden. Das erste Reflexionstreffen findet im Juli in Magdeburg statt.

Die KGOE: Christian Hartwig, Petra Hoevelborn, Petra Roloff, Rolf Schließmann, Renate Sedlmayer, Gavin Theren, Andréa Vermeer, Jürgen Wagner

### **Nächste TYPO 3 Schulung für Regionalgruppen am Samstag 15. Juni**

Wer Interesse hat für seine Regionalgruppe die Homepage zu erstellen und pflegen, der/ die melde sich bitte bei Erwin Ruhnau: [erwin.ruhnau@bmev.de](mailto:erwin.ruhnau@bmev.de)

### **Aktuelles aus der Vorbereitungsgruppe Mitgliederversammlung**

Die Vorbereitungsgruppe für die Mitgliederversammlung, Astrid Pulter, Pamela Hirschmann, Andi Schmidbauer, Christine Oschmann und Jürgen Wagner haben folgende Termine für Telefonkonferenzen und Präsenztreffen vereinbart:

Telkos jeweils max. 1 Stunde

Mo. 10. Juni 11.00 Uhr

Mi. 19. Juni 14.30 Uhr

Präsenztreffen am 23. und 24. Juli in Hanau

Wer Interesse hat die MV am 12. und 13. Oktober organisatorisch mitzugestalten und zu unterstützen meldet sich bitte so bald wie möglich bei Astrid Pulter: [astrid.pulter@bmev.de](mailto:astrid.pulter@bmev.de)

## 2. WICHTIGE TERMINE

- Zentrale Konferenz am 11.10.2013 in Kassel, anschließend
- Mitgliederversammlung am 12. und 13. 10.2013 in Kassel
- Alle Termine der Regional- und Fachgruppen, Vorstandssitzungen auf [www.bmev.de](http://www.bmev.de)
- Redaktionsschluss BM-Nachrichten 15. Juni 2013

### Langfristige Termine zum Vormerken:

#### **BM-Werkstatt 14./15 März 2014,**

Bundesleitungskonferenz 16.03.2014  
Mitgliederversammlung 19./20. September 2014  
Bundesleitungskonferenz 21.09.2014

#### **BM-Werkstatt 13./14. März 2015,**

Bundesleitungskonferenz 15.03.2015  
Zentrale Konferenz 18.September 2015  
Mitgliederversammlung 19./20. September 2015

#### **BM-Werkstatt 11./12. März 2016,**

Bundesleitungskonferenz 13. März 2016  
Mitgliederversammlung 23./24. September 2016,  
Bundesleitungskonferenz 25.09.2016

#### **BM-Werkstatt 17./18. März 2017**

Bundesleitungskonferenz 19.03.2017  
Zentrale Konferenz 15.09.2017,  
Mitgliederversammlung 16./17. September 2017

3

## 3. MELDUNGEN AUS DEN REGIONAL- UND FACHGRUPPEN

### Regionalgruppe Berlin-Brandenburg

**Thema:** Stammtisch der RG –Netzwerk und Austausch (für BM Mitglieder)

**Termin:** Dienstag, 11. Juni

**Uhrzeit:** 19.30 Uhr

**Ort:** Tomasa, Villa Kreuzberg, Kreuzbergerstraße 62, 10965 Berlin

**Anmeldung:** wegen notwendiger Platzreservierung bitte verbindlich bis Montag 10. Juni anmelden [info@ikberlin.com](mailto:info@ikberlin.com)

**Kosten:** Keine (Eigenverpflegung im Restaurant)

**Thema:** Information zur bevorstehenden Wahl der RegionalgruppenleiterInnen,  
Kandidaten Vorstellung

**Termin:** Donnerstag, 20. Juni

**Uhrzeit:** 18.00 – 20.00 Uhr

**Ort:** Dennewitzstraße 34, Berlin

**Anmeldung:** Gerne bei [Alexandra.Bielecke@bmev.de](mailto:Alexandra.Bielecke@bmev.de)

**Kosten:** Spende für Raummiete

### Rauschendes Sommerfest der Regionalgruppe Berlin-Brandenburg

**Termin:** Freitag, 16. August

**Uhrzeit:** ab 18.00 Uhr open end

**Ort:** Südblock, Admiralstraße 1-2, 10999 Berlin ([www.suedblock.org/wp](http://www.suedblock.org/wp))

**Kosten und Anmeldung:** Nähere Informationen folgen.

### Regionalgruppe Bremerhaven

**Thema:** „Ich höre was, was Du nicht sagst.“

**Termin:** Donnerstag, 13. Juni

**Uhrzeit:** 17.00 bis 19.00 Uhr

**Ort:** Bremerhaven, Hinrich-Schmalfeldt-Straße 31b, Gewerkschaftshaus Raum 103

**Anmeldung:** [rg-bremerhaven-und-umzu@bmev.de](mailto:rg-bremerhaven-und-umzu@bmev.de) oder 0471 30489735

### Regionalgruppe Hamburg

**Thema:** Mediation mit RechtsanwältInnen

**Referent:** Wolfgang Lehmkuhl, Richter am Amtsgericht Hamburg und Mediator

**Termin:** Montag, 15. Juli

**Uhrzeit:** 18.00 – 21.00 Uhr

**Ort:** Mediationszentrum Hamburg, Schlüterstr. 14, Hamburg Rotherbaum

**Anmeldung:** [Tilman.Metzger@bmev.de](mailto:Tilman.Metzger@bmev.de) 0177 / 4 931 937 oder

[Kirsten.Schroeter@bmev.de](mailto:Kirsten.Schroeter@bmev.de) 040 / 49 29 72 44

**Kontakt & Infos:** [www.mediation-rghh.de](http://www.mediation-rghh.de)

**Thema:** Mehrparteienmediation in politischen Spannungsgebieten: Beispiel Moldawien

**Referenten:** Catarina Barrios und Prof. Dr. Alexander Redlich, Universität Hamburg

**Termin:** Montag, 16. September

**Uhrzeit:** 18.00 – 21.00 Uhr

**Ort:** Mediationszentrum Hamburg, Schlüterstr. 14, Hamburg Rotherbaum

**Anmeldung:** [Tilman.Metzger@bmev.de](mailto:Tilman.Metzger@bmev.de) 0177 / 4 931 937 oder

[Kirsten.Schroeter@bmev.de](mailto:Kirsten.Schroeter@bmev.de) 040 / 49 29 72 44

**Kontakt & Infos:** [www.mediation-rghh.de](http://www.mediation-rghh.de)

**Thema:** Mediation & Psychotherapie

**Referent:** Dr. Martin Lindt, Facharzt für Psychiatrie und Psychotherapie sowie Mediator (BM)

**Termin:** Montag, 18. November

**Uhrzeit:** 18.00 – 21.00 Uhr

**Ort:** Mediationszentrum Hamburg, Schlüterstr. 14, Hamburg Rotherbaum

**Anmeldung:** [Tilman.Metzger@bmev.de](mailto:Tilman.Metzger@bmev.de) 0177 / 4 931 937 oder

[Kirsten.Schroeter@bmev.de](mailto:Kirsten.Schroeter@bmev.de) 040 / 49 29 72 44

**Kontakt & Infos:** [www.mediation-rghh.de](http://www.mediation-rghh.de)

Wir freuen uns über Nachfragen, neue Mitglieder und Anmeldungen zu den Fachabenden!

### Regionalgruppe Mediationsforum Franken hat neues Regionalleitungsteam

**Thema:** Themenzentrierte Interaktion und Mediation, Referent: Friedrich Popp

**Termin:** Do, 27. Juni

**Ort:** Nachbarschaftshaus Gostenhof, Adam-Klein-Str. 6, Nürnberg

**Uhrzeit:** Ankommen 18.00 Uhr, Beginn 18.30 Uhr

**Anmeldung:** [friedrich.popp@bmev.de](mailto:friedrich.popp@bmev.de),

**Thema:** Interventionsmodelle, ReferentInnen: Raily von der Recke, Christina Ahr

**Termin:** Mi, 25. September

**Ort:** Nachbarschaftshaus Gostenhof, Adam-Klein-Str. 6, Nürnberg

**Uhrzeit:** Ankommen 18.00 Uhr, Beginn 18.30 Uhr

### Regionalgruppe Rhein-Main-Neckar

**Thema:** Von der Mediation zum Konfliktmanagement: Programme, Systeme und Menschen.

Übungsworkshop mit Inputs und aktuellen Studienergebnissen, Referent: Prof. Dr. Lars Kirchhoff

**Termin:** Donnerstag, 6. Juni

**Ort:** Dominikanerkloster, Kurt-Schuhmacher-Str. 23, 60311 Frankfurt

**Uhrzeit:** 9.30 bis 17.00 Uhr

**Anmeldung:** [wolfgang.schneider@bmev.de](mailto:wolfgang.schneider@bmev.de)

**Kosten:** 135 € plus 25,65 € MwSt. = 160,65 € für BM-Mitglieder, 145 € plus 27,55 € MwSt. = 172,55 € für Nicht-Mitglieder

### Regionalgruppe Stuttgart-Tübingen

Die RG hat bei ihrer Sitzung am 4. Februar gewählt und folgendes Ergebnis bekannt gegeben:

Regionalgruppenleitung: Ursula Siegel (8 ja, 3 Enthaltungen)

Stellvertretung: Sandra Dunsbach (8 ja, 3 Enthaltungen)

Schatzmeisterin: Vera Schmidt (8 ja, 3 Enthaltungen)

Wir gratulieren und danken allen ehrenamtlichen für die tolle stetige Mitarbeit.

### Fachgruppe MIO

#### ACHTUNG NEUER TERMIN!

Freitag 28.- Samstag, 29. Juni in Oldenburg – Ausrichterinnen Veronika Hillenstedt

15.-16.11.2013 in Darmstadt – Ausrichterinnen Lilla Boros-Gmelin

Weitere Informationen: [Dr.Berning@Berning-Hannover.de](mailto:Dr.Berning@Berning-Hannover.de)

### Fachgruppe Mediation Planen und Bauen

Kurzbericht über Berliner Immobilien Runde am 17. April zum Thema Projektentwicklung und Bürgerbeteiligung.

Roland Schüler vom Leitungsteam der Fachgruppe Mediation Planen und Bauen stellte das Thema Mediation als konstruktives Verfahren bei Projektentwicklungen vor. Die Berliner Immobilien Runde, hier sind bundesweit Vertreter Projektentwickler vertreten, nahm das Thema Mediation wohlwollend auf. Dr. Heiko Zipelmann, Vertreter des Deutschen Bauhandwerks, betonte die Wichtigkeit von Mediationsverfahren in der Bau- und Projektleitung.

## 4. VERÖFFENTLICHUNGEN

**Titel:** Mediation und Recht

**AutorInnen:** Juliane Ade, Nadja Alexander

**Verlag:** Alpmann und Schmidt

**Inhalt:** 2. Auflage 2013, 141 Seiten, ISBN: 978-3-89476-230-4

Artikel-Nr.: 999230

**Kosten:** 19,90 €

**Titel:** Mediationsgesetz: MediationsG. Recht der alternativen Konfliktlösung. Kommentar.

**Autoren:** Reinhard Greger, Hannes Unberath

**Verlag:** C.H.Beck

**Inhalt:** Das Fachbuch beschreibt in welchem Rahmen die Mediation als Möglichkeit der alternativen Konfliktlösung im neuen Gesetzestext verankert ist. Erläutert werden in diesem Werk insbesondere:

- sämtliche Formen der alternativen Konfliktlösung innerhalb und außerhalb gerichtlicher Verfahren
- die Regelungen zur Vertraulichkeit
- Anforderungen an die Unabhängigkeit und Neutralität der Mediatoren
- neue Möglichkeiten für die bisher nur in Modellversuchen praktizierte gerichtsinterne Mediation durch Einführung des sog. Güterichterverfahrens in allen Gerichtszweigen
- alle weiteren durch das Gesetz zur Förderung der außergerichtlichen Streitbeilegung getroffenen Gesetzesänderungen.

Die klassische Kommentierung wird durch eine praxisorientierte, systematische Darstellung ergänzt. Diese beleuchtet die vertrags- und berufsrechtlichen Aspekte der Mediation und gibt Anleitungen für die Führung von Mediationsverfahren und die Teilnahme daran. Das Werk enthält außerdem zahlreiche Formulierungshilfen und Muster für die Praxis. (Text von Homepage des Verlags!)

<http://www.beck-shop.de/Greger-Unberath-Mediationsgesetz-MediationsG/productview.aspx?product=6727290>

**Kosten:** 59,00 €

## 5. TIPPS, VERANSTALTUNGSHINWEISE & MEHR

### Tagung „InDialog“ vom 15. - 16. November in Berlin

Die Konferenz bietet ein Forum zum Austausch von Forschungsergebnissen und Best Practices und wird nationale und internationale Experten mit unterschiedlichem Hintergrund und verschiedenen Herangehensweisen an das Thema zusammenbringen.

#### Call For Proposals

Diejenigen, die in diesem Themengebiet arbeiten und ihre Erfahrungen teilen möchten, sind eingeladen, Vorschläge auf Deutsch oder Englisch bis zum 31. Mai 2013 bei den Veranstaltern einzureichen. Bitte verwenden hierfür das Formular unter [www.InDialog-conference.com](http://www.InDialog-conference.com) verwenden.

Begrüßt werden Beiträge, die das Dialog dolmetschen u.a. in den Kontexten Gesundheitswesen, juristischer Bereich, Gemeinwesen, Bildung und Mediation betrachten. Folgende Themenschwerpunkte können dabei Berücksichtigung finden:

- Menschenrechte und Empowerment
- Politik und Gesellschaft
- Interaktion und Dolmetschen
- Qualitätssicherung und Best Practices
- Neue Technologien und Dolmetschen
- Forschungsmethodik und Ausbildung
- Professionalisierung und Akkreditierung
- Begriffsbildung und Berufsbild

Die vorgesehenen Formate umfassen:

- Vorträge (20 Minuten + 10 Minuten Diskussion)
- Podiumsdiskussionen (90 Minuten)
- Poster
- Workshops, die nach der Konferenz am 17. November 2013 stattfinden

Nähere Informationen zur Tagung finden sich hier:

<http://www.indialog-conference.com/>

oder

<http://www.indialog-conference.com/de/>

Veranstalter ist ICWE International Conferences, Workshops und Exhibitions in Berlin-Charlottenburg. Der Bundesverband Mediation e.V. tritt als Kooperationspartner auf.

## 6. IMPRESSUM

### Herausgeber:

Bundesverband **MEDIATION** e.V.

Geschäftsstelle Kassel

Kirchweg 80

34119 Kassel

### Vorstand:

1. Vors. RAIN Jutta Hohmann

2. Vors. Thomas Robrecht

### Redaktion:

Dr. Andréa Vermeer

[newsletter@bmev.de](mailto:newsletter@bmev.de)

### Verantwortlich im Sinne des Teledienstgesetzes:

Sosan Azad ([sosan.azad@bmev.de](mailto:sosan.azad@bmev.de))

### Foto:

© mattilda - Fotolia.com

### Haftungshinweis:

Trotz sorgfältiger inhaltlicher Kontrolle übernehmen wir keine Haftung für die Inhalte externer Links. Für den Inhalt der verlinkten Seiten sind ausschließlich deren Betreiber und Betreiberinnen verantwortlich.